

# Uradni list

## Evropske unije

# L 321



Slovenska izdaja

## Zakonodaja

Letnik 63

5. oktober 2020

Vsebina

### II *Nezakonodajni akti*

#### UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1389 z dne 28. septembra 2020 o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb „Olio lucano“ (ZGO) ..... 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1390 z dne 28. septembra 2020 o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2020/914 o odobritvi spremembe specifikacije proizvoda za ime, vpisano v registru zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb, ki ni manjša („Brie de Meaux“ (ZOP)) ..... 3

#### SKLEPI

- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2020/1391 z dne 2. oktobra 2020 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z afriško prašičjo kugo v Nemčiji (notificirano pod dokumentarno številko C(2020) 6889) <sup>(1)</sup> ..... 5

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.

# SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1389

z dne 28. septembra 2020

**o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb „Olio lucano“ (ZGO)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(a) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Italije za registracijo imena „Olio lucano“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* <sup>(2)</sup>.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Olio lucano“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Olio lucano“ (ZGO) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.5 Olja in masti (maslo, margarina, olje itn.) iz Priloge XI k Izvedbeni Uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 <sup>(3)</sup>.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

<sup>(1)</sup> UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL C 172, 20.5.2020, str. 22.

<sup>(3)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. septembra 2020

*Za Komisijo*  
*V imenu predsednice*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*Član Komisije*

---

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1390****z dne 28. septembra 2020****o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2020/914 o odobritvi spremembe specifikacije proizvoda za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Brie de Meaux“ (ZOP))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil <sup>(1)</sup> in zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s prvim pododstavkom člena 53(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je Komisija preučila zahtevek Francije za odobritev spremembe specifikacije proizvoda za zaščiteni označbo porekla „Brie de Meaux“, registrirana no v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1107/96 <sup>(2)</sup>.
- (2) Z dopisom z dne 26. septembra 2018 so francoski organi Komisiji sporočili, da je bilo prehodno obdobje iz člena 15(4) Uredbe (EU) št. 1151/2012, ki se konča 31. decembra 2022, odobreno nekaterim gospodarskim subjektom, ki imajo sedež na njihovem ozemlju in izpolnjujejo pogoje iz navedenega člena, z odlokom z dne 29. avgusta 2018 o spremembi specifikacije proizvoda za zaščiteni označbo porekla „Brie de Meaux“, objavljenim 5. septembra 2018 v uradnem listu Francoske republike.
- (3) Med nacionalnim postopkom ugovora so namreč ti gospodarski subjekti, ki so zakonito tržili „Brie de Meaux“ vsaj pet let pred vložitvijo zahtevka, vložili ugovore. En gospodarski subjekt je ugovarjal naslednji določbi: „Slama se skladišči pod streho“. Dva gospodarska subjekta sta ugovarjala naslednji določbi: „Uporaba slame za steljo je v času polne uhlevitve obvezna, v načinu z ležalnimi boksi najmanj 0,5 kg na dan na kravo molznico v prireji mleka in v načinu proste hlevske reje povprečno 5 kg na dan na kravo molznico v prireji mleka.“. Dva gospodarska subjekta sta ugovarjala naslednjim določbam: „Uporaba slame za steljo je v času polne uhlevitve obvezna, v načinu z ležalnimi boksi najmanj 0,5 kg na dan na kravo molznico v laktaciji in v načinu proste hlevske reje povprečno 5 kg na dan na kravo molznico v laktaciji.“, „Letni vnos koncentrirane krme je omejen na povprečno 2 000 kilogramov suhe snovi na kravo molznico v laktaciji.“ ter „... krmljenje črede molznic temelji na samooskrbi kmetijskega gospodarstva v povezavi s samooskrbo območja: samooskrba kmetijskega gospodarstva: povprečni letni delež krme z geografskega območja in kmetijskega gospodarstva znaša najmanj 60 % suhe snovi celotnega obroka črede; samooskrba območja: delež krme, pridelane na geografskem območju proizvodnje, znaša najmanj 85 % suhe snovi celotnega obroka črede molznic.“. Sedem gospodarskih subjektov je ugovarjalo naslednjim določbam: „Letni vnos koncentrirane krme je omejen na povprečno 2 000 kg suhe snovi na kravo molznico v laktaciji.“ ter „Na letni ravni temelji krmljenje črede molznic na samooskrbi kmetijskega gospodarstva v povezavi s samooskrbo območja: samooskrba kmetijskega gospodarstva: povprečni letni delež krme z geografskega območja in kmetijskega gospodarstva znaša najmanj 60 % suhe snovi celotnega obroka črede; samooskrba območja: delež krme, pridelane na geografskem območju proizvodnje, znaša najmanj 85 % suhe snovi celotnega obroka črede molznic.“. En gospodarski subjekt je ugovarjal naslednji določbi: „Letni vnos koncentrirane krme je omejen na povprečno 2 000 kilogramov suhe snovi na kravo molznico v laktaciji.“. En gospodarski subjekt je ugovarjal naslednji določbi: „Slama se skladišči pod streho“ ter „Pašna površina na kravo molznico znaša najmanj 20 arov“ na kravo. En gospodarski subjekt je ugovarjal naslednji določbi: „Pašna površina na kravo molznico znaša najmanj 20 arov na kravo.“.

<sup>(1)</sup> UL L 343, 14.12.2012, str. 1.<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 1107/96 z dne 12. junija 1996 o registraciji geografskih označb in geografskega porekla po postopku iz člena 17 Uredbe Sveta (EGS) št. 2081/92 (UL L 148, 21.6.1996, str. 1).

- (4) Zadevni gospodarski subjekti so: GAEC de la Gironde (SIRET: 34028683000013); GAEC Reine Pré (SIRET: 39266778800013); EARL de la Mardelle (SIRET: 38514961200017); GAEC Vaucher (SIRET: 38159700400013); GAEC Bruggeman (SIRET: 383 943 610 000 14); EARL les Bordes (SIRET: 34236864400015); SCL du Versant Laiteux (SIRET: 49225855300014); GAEC des Butteaux (SIRET: 38773948500010); GAEC Blondeau Welvaert (SIRET: 32576392800018); EARL de la Prairie (SIRET: 49773714800013); GAEC Patoux (SIRET: 38008216400019); EARL Neret Guedrat (SIRET: 38249036500014); Gérard Houdard (SIRET: 39226686200011); EARL Mignon père et fils (SIRET: 49778394400018); EARL de la fontaine aux poissons (SIRET: 33522117200018).
- (5) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, je Komisija v skladu s členom 50(2)(a) navedene uredbe zahtevek za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* <sup>(3)</sup>.
- (6) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba spremembo specifikacije proizvoda odobriti.
- (7) Komisija je 25. junija 2020 v skladu s členom 52(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012 odobrila spremembo z Izvedbeno uredbo (EU) 2020/914, objavljeno v *Uradnem listu Evropske unije* <sup>(4)</sup>.
- (8) Po tej objavi je bilo ugotovljeno, da je bilo prehodno obdobje iz člena 15(4) Uredbe (EU) št. 1151/2012 izpuščeno v Uredbi (EU) 2020/914.
- (9) S to uredbo bi bilo treba popraviti Uredbo (EU) 2020/914, da se vključi navedeno prehodno obdobje –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

Sprememba specifikacije proizvoda, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom „Brie de Meaux“ (ZOP), se odobri.

#### Člen 2

Zaščita, ki jo daje člen 1, velja za prehodno obdobje, ki ga je Francija v skladu s členom 15(4) Uredbe (EU) št. 1151/2012 odobrila gospodarskim subjektom, ki izpolnjujejo pogoje iz navedenega člena, z odlokom z dne 29. avgusta 2018 o spremembi specifikacije proizvoda zaščitenega označbe porekla „Brie de Meaux“, objavljenim 5. septembra 2018 v uradnem listu Francoske republike.

#### Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. septembra 2020

Za Komisijo  
V imenu predsednice  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
Član Komisije

<sup>(3)</sup> UL C 64, 27.2.2020, str. 41.

<sup>(4)</sup> UL L 209, 2.7.2020, str. 4.

# SKLEPI

## IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2020/1391

z dne 2. oktobra 2020

### o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z afriško prašičjo kugo v Nemčiji

(notificirano pod dokumentarno številko C(2020) 6889)

(Besedilo v nemškem jeziku je edino verodostojno)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/662/EGS z dne 11. decembra 1989 o veterinarskih pregledih v trgovini znotraj Skupnosti glede na vzpostavitev notranjega trga <sup>(1)</sup> in zlasti člena 9(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Unije z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi <sup>(2)</sup>, ter zlasti člena 10(4) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Afriška prašičja kuga je nalezljiva virusna bolezen pri populacijah domačih in divjih prašičev ter lahko resno vpliva na donosnost prašičereje, kar povzroča motnje v trgovini znotraj Unije in pri izvozu v tretje države.
- (2) V primeru afriške prašičje kuge pri divjih prašičih obstaja tveganje, da se povzročitelj bolezni razširi na druge populacije divjih prašičev in na gospodarstva s prašiči.
- (3) Direktiva Sveta 2002/60/ES <sup>(3)</sup> določa minimalne ukrepe, ki jih je treba uporabljati v Uniji za nadzor nad afriško prašičjo kugo. Zlasti člen 15 Direktive 2002/60/ES določa nekatere ukrepe, ki jih je treba sprejeti po potrditvi enega ali več primerov afriške prašičje kuge pri divjih prašičih.
- (4) Nemčija je obvestila Komisijo o trenutnem stanju glede afriške prašičje kuge na svojem ozemlju po pojavitvi novega primera navedene bolezni konec septembra 2020 v zvezni deželi Brandenburg navedene zvezne države članice ter v skladu s členom 15 Direktive 2002/60/ES sprejela več ukrepov, vključno z določitvijo okuženega območja, na katerem se izvajajo ukrepi iz člena 15 navedene direktive, da se prepreči širjenje navedene bolezni.
- (5) Da bi preprečili kakršne koli nepotrebne motnje za trgovino v Uniji in se izognili tveganju, da tretje države sprejmejo neupravičene omejitve trgovanja, je treba na ravni Unije v sodelovanju z Nemčijo opredeliti območje v navedeni državi članici, okuženo z afriško prašičjo kugo.
- (6) Zato bi bilo treba v Prilogi k temu sklepu navesti okuženo območje v Nemčiji in določiti trajanje navedene regionalizacije.
- (7) To okuženo območje, ki ga zajema ta sklep, dopolnjuje okuženo območje, ki ga zajema Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2020/1270 <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> UL L 395, 30.12.1989, str. 13.

<sup>(2)</sup> UL L 224, 18.8.1990, str. 29.

<sup>(3)</sup> Direktiva Sveta 2002/60/ES z dne 27. junija 2002 o določitvi posebnih ukrepov za nadzor nad afriško prašičjo kugo in o spremembi Direktive 92/119/EGS v zvezi z nalezljivo ohromelostjo prašičev in afriško prašičjo kugo (UL L 192, 20.7.2002, str. 27).

<sup>(4)</sup> Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2020/1270 z dne 11. septembra 2020 o nekaterih časovnih zaščitnih ukrepih v zvezi z afriško prašičjo kugo v Nemčiji (UL L 297 I, 11.9.2020, str. 1).

(8) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Nemčija zagotovi, da okuženo območje, ki ga je navedena država članica določila in na katerem se izvajajo ukrepi iz člena 15 Direktive 2002/60/ES, zajema vsaj območja, ki so navedena v Prilogi k temu sklepu.

*Člen 2*

Ta sklep se uporablja do 30. novembra 2020.

*Člen 3*

Ta sklep je naslovljen na Zvezno republiko Nemčijo.

V Bruslju, 2. oktobra 2020

*Za Komisijo*  
Stela KIRIAKIDES  
*Članica Komisije*

---



## PRILOGA

Območja iz člena 1, določena kot okuženo območje v Nemčiji	Velja do
<p><b>Landkreis Oder-Spree</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Gemeinde Jakobsdorf mit den Gemarkungen Petersdorf (B), Sieversdorf, Pillgram, Jacobsdorf</li> <li>— Gemeinde Briesen mit der Gemarkung Biegen</li> <li>— Gemeinde Müllrose</li> <li>— Gemeinde Groß Lindow</li> <li>— Gemeinde Brieskow-Finkenheerd</li> </ul>	30. novembra 2020
<p><b>Landkreis Märkisch-Oderland</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Gemeinde Neutribbin mit den Gemarkungen Altbarnim, Wuschewier</li> <li>— Gemeinde Neuhardenberg mit den Gemarkungen Neuhardenberg, Quappendorf, Wulkow bei Trebnitz</li> <li>— Gemeinde Vierlinden mit den Gemarkungen Alt Rosental, Görlsdorf, Diedersdorf, Neuentempel, Marxdorf, Friedersdorf</li> <li>— Gemeinde Letschin</li> <li>— Gemeinde Gusow-Platkow</li> <li>— Gemeinde Seelow</li> <li>— Gemeinde Zechin</li> <li>— Gemeinde Bleyen-Genschmar</li> <li>— Gemeinde Golzow</li> <li>— Gemeinde Küstriner Vorland</li> <li>— Gemeinde Alt Tucheband</li> <li>— Gemeinde Lindendorf</li> <li>— Gemeinde Reitwein</li> <li>— Gemeinde Podelzig</li> <li>— Gemeinde Lebus</li> <li>— Gemeinde Fichtenhöhe</li> <li>— Gemeinde Lietzen</li> <li>— Gemeinde Falkenhagen (Mark)</li> <li>— Gemeinde Zeschdorf</li> <li>— Gemeinde Treplin</li> </ul>	30. novembra 2020
<b>Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder)</b>	30. novembra 2020



ISSN 1977-0804 (elektronska različica)  
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL